



[www.widmertools.ch](http://www.widmertools.ch)

Montageanleitung  
Mode d'emploi de montage  
Istruzioni di montaggio

**Palettenregal MASTER, verzinkt**  
**Etagère pour palettes MASTER, zinguée**  
**Scaffale per pallet MASTER, zincato**



Für andere Regale besuchen Sie bitte unsere Internetseite.  
Pour autres étagères veuillez visiter svp. notre site internet.  
Per altri scaffali, vi invitiamo a visitare il nostro sito web.






1	<b>Anschrauben der Füße / Vissage des pieds / Fissaggio dei piedini con viti</b>	
	<p>Füße mit Schrauben M 8 x 20 und Sechskantmuttern an Säule schrauben.</p> <p>Visser le pied avec 2 vis à tête 6p M 8 x 20 et écrous au montant.</p> <p>Avvitare i piedini alla colonna utilizzando viti M 8 x 20 e dadi esagonali.</p>	
2	<b>Montage der Rahmen / Montage des échelles / Montaggio dei telai</b>	
2a	<p>Traverse mit Distanzstück an 1. Säule anschrauben (Schraube M 8 x 55 und Sechskantmutter).</p> <p>Visser la traverse avec la pièce de distance au premier montant (Vis à tête imbus M 8 x 55 et écrou).</p> <p>Avvitare la traversa con il distanziale al primo montante (vite M 8 x 55 e dado esagonale).</p>	
2b	<p>Traverse mit Diagonale an 2. Säule anschrauben (Schraube M 8 x 55 und Sechskantmutter). Weiterfahren wie auf Diagramm (s. links)</p> <p>Monter la diagonale au deuxième montant (vis à tête imbus M 8 x 55 et écrou).</p> <p>Continuer selon vues (à gauche)</p> <p>Avvitare la traversa con la diagonale al secondo montante (vite M 8 x 55 e dado esagonale).</p> <p>Procedere come indicato nello schema (vedi a sinistra)</p>	
2c	<p>Rahmen oben mit Traverse / Distanzstück abschliessen (siehe 2 a).</p> <p>Wenn nur Traversen verwendet werden, immer mit Distanzstücken verschrauben.</p> <p>(Beispiel:Rahmen 2000 x 1000 mm)</p> <p>Terminer l'échelle en haut avec la traverse et pièces de distance (voir 2a).</p> <p>S'il faut utiliser que des traverses, visser-les avec des pièces de distance.</p> <p>(exemple échelle 2000 x 1000 mm)</p> <p>Chiudere la parte superiore del telaio con una traversa / un distanziatore (vedi 2 a).</p> <p>Se si utilizzano solo traverse, avvitarle sempre con dei distanziatori.</p> <p>(Esempio: telaio 2000 x 1000 mm)</p>	
3	<b>Palettenträger einhängen, sichern / Raccrochement des porteurs / Inserire il supporto per pallet e fissarlo</b>	
	<p>Palettenträger in Rahmen einhängen und mit Sicherung für Palettenträger sichern (siehe Pfeil)</p> <p>Accrocher les porteurs dans les échelles et fixer-les avec des sécurités de porteur (v. flèche)</p> <p>Agganciare il supporto per pallet al telaio e fissarlo con il dispositivo di sicurezza per il supporto per pallet (vedi freccia)</p>	

Diagramm für Rahmenmontage / Schéma de montage du cadre / Schema per il montaggio del telaio

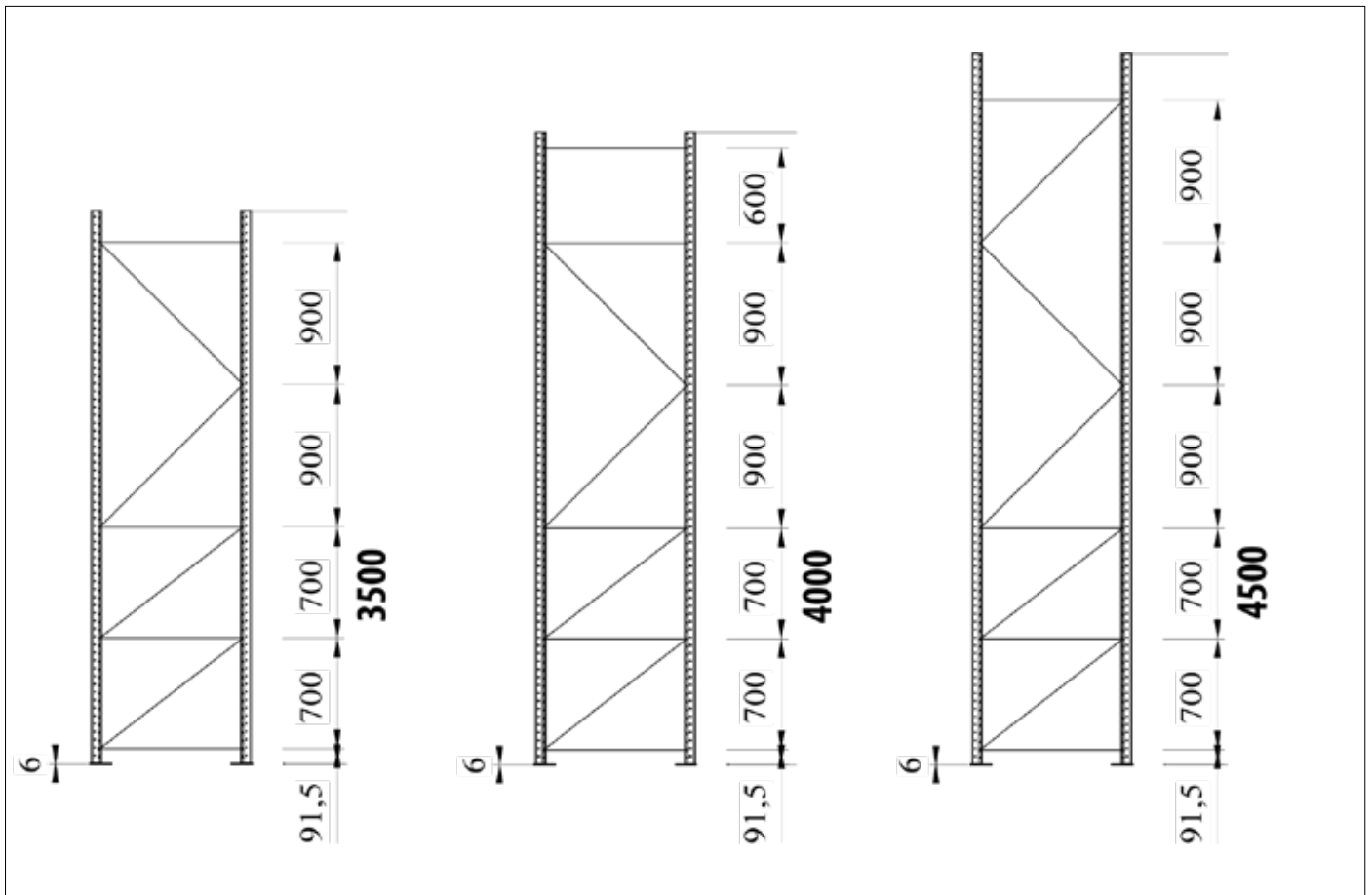
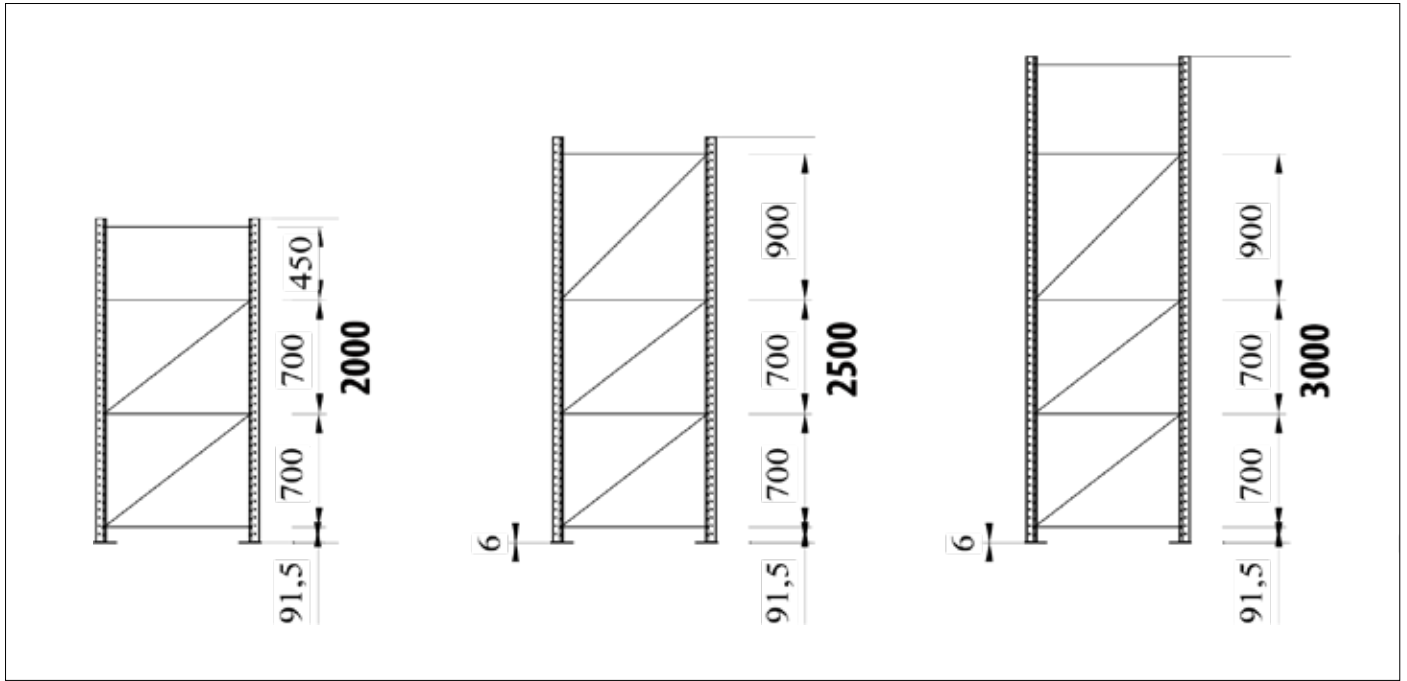
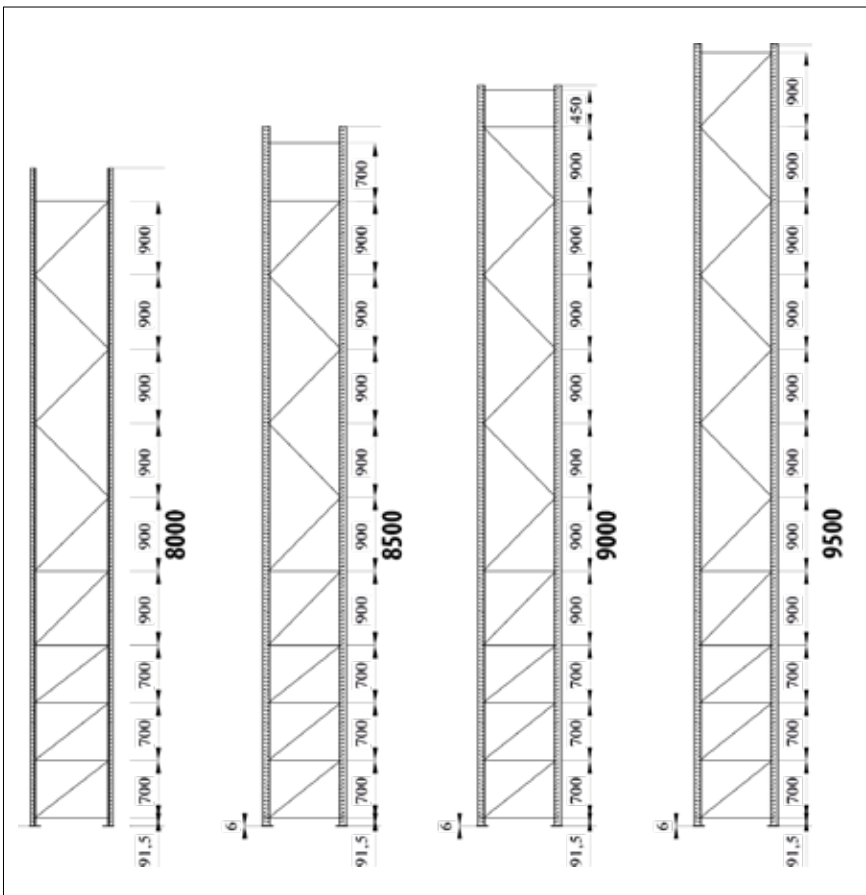
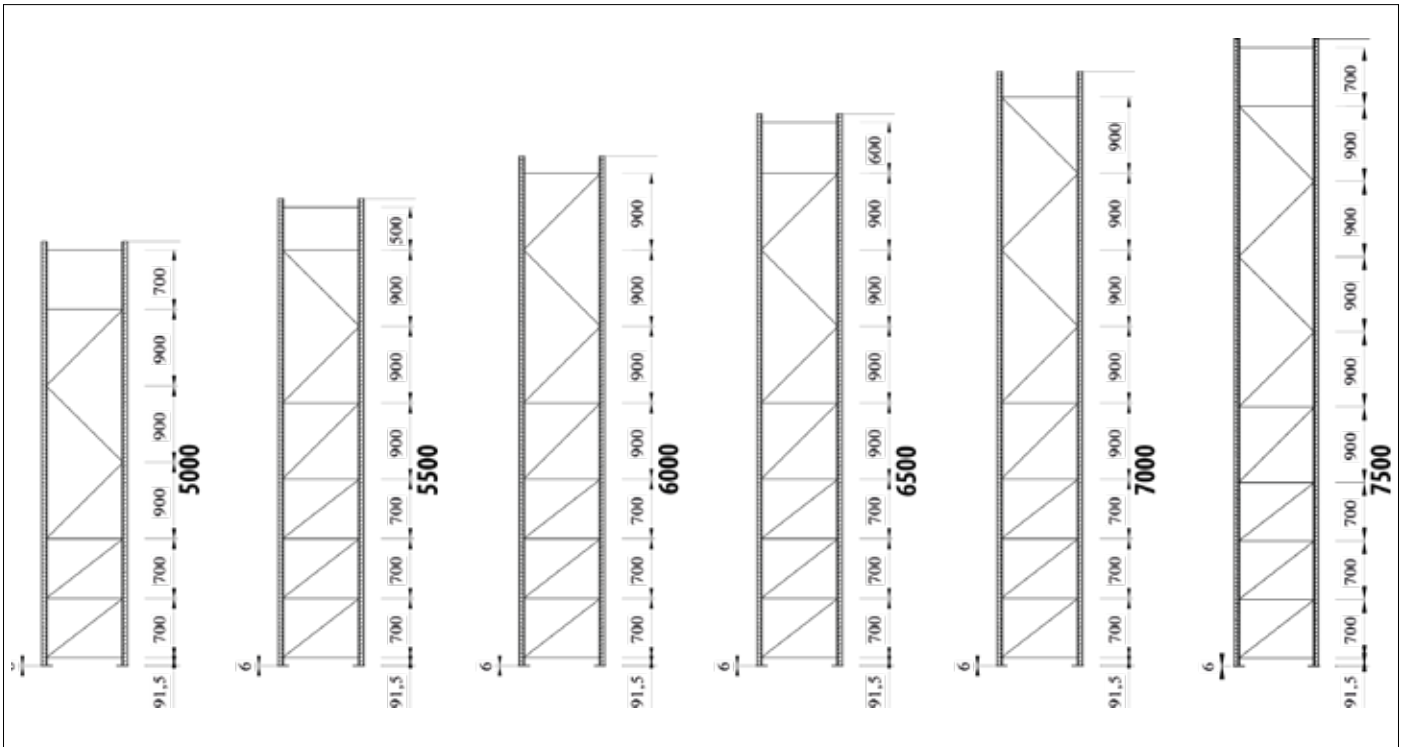


Diagramm für Rahmenmontage / Schéma de montage du cadre / Schema per il montaggio del telaio



**ACHTUNG: Bitte beachten**  
**ATTENTION: Veuillez noter svp.**  
**ATTENZIONE: Si prega di tenere presente**

